

醫 西
錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.

雜花全內老男統
症癩科外幼女理

馳名藥酒
 始創花柳扶元搜毒酒
 參茸固本藥酒
 三鞭滋補藥酒
 祈蛇祛風濕酒
 每罇五元
 雙料大樽二元 小樽一元五
 單料大樽三元 小樽一元五
 雙料大瓶二員 小瓶一員五
 單料大瓶二員 小瓶一員五
 大罇每罇貳元五
 中盒五元
 戰必勝丸 小盒二元五
 五淋白濁丸 每盒三元
 毒中仙丸 每盒二元五
 小腸氣痛丸 每盒三元
 寄藥郵費 買者自理
 總發行所美國大埠奇生行大約房
 KAY SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U. S. A.

域多利
萬育堂
大藥房
廣告

本藥行由各出產地辦到大帮

▲正海狗鞭 四鞭之力勇猛非常

▲正老虎鞭 功力宏偉不可思議

▲有志補身壯陽健腎者請快來購辦

▲正暉春鹿尾杞

▲原庄成箱高麗參

▲正野山老抄參

▲老身花旗參

▲本堂自訂經驗龜鹿三鞭壯陽健腎

大補茶補血補腎功效非常食過便知其實

發行零沽批價特平遠近交易郵寄快捷

接做大小丸散依期應命

司理關元恩啟

本公司之臘腸等。係選用
好生鮮豬肉。好山西汾酒。
好原抽油。加以好師傅。故
製成之臘味。好色水。好味
道。故代賣者有特別之好
利錢。食之者有特別之好
讚頌。曰勝過唐山臘腸。謂
予不信。盍嘗一試。

▲代售美和棧 臘味之益
美和棧之臘味久爲羣衆歡迎批價又極相宜
不特易於發售且得優厚之利益

▲酒樓賣美和棧 臘味之益

飲客盈千座無虛設雖曰庖人之烹調得法然苟無上等材料雖易牙亦爲之束手飢者亦爲之却步若用美和棧之臘味以調食品則飲客如雲集矣

▲工業用美和棧臘味之益

吾國農工以勤苦耐勞著稱於世所以作工之時間特長而烹調食品之時間極短故用美和棧之臘味以數分數鐘之工夫能烹成爲席上之珍品。

▲家庭用美和棧 臘味之益
合歸孺老少組織而成之家庭胃口不同愛好
亦異欲求一食品爲孺老少之所同嗜者其
唯美和棧之臘味乎因其味道香甜適口質料
極合衛生故也

注意
本公司所製臘味無論何國何省皆合例入口
合例發售

(代理)

加拿大各埠 美國各埠

檀香山埠 均有代理

雲埠美和棧有限公司啓

妓女跳海遇救

香港函 廿五日上午七時十分 來往
油蔴地小輪民禮者 由油蔴地開行來
港 追駛出避風塘數拾碼之遙 樓上
頭等客位中 忽有少婦行近船欄 長
歎一聲 遽向綠渡中躍下 同舟者見
狀大呼 船主立即停輪 時該婦尚載
浮載沉 有一件乃將救生圈拋下 另
有水手三名下水拯救 未幾將該婦拉
回船旁 昇之登輪 乃一年方花信之
少婦 裝束極為時髦 然細審之 又
非住家中人 時婦已淋漓遍體 且暈
去不醒人事 輪中人乃施以手術 并
用藥油灌救 約數分鐘復甦 輪亦敢
行 輪中人詢以住址姓名 及自殺原
因 該婦見問 默然不語 再三問之
始長歎一聲 若有無限淒楚者 曰
我本油蔴地妓女 近來因感生涯冷
落 乃起從良之念 會有稔客相交已
有多年 兩人已締結同心 擬諧白首
豈料鴛母索價過奢 而客又難出此
巨資 雖經數度之磋商 而鴛仍不允
低減 遂至所願終虛 清夜思維 以
此人間地獄 究不如一死以了生云
言已泣下 有如梨花帶雨 至伊之
姓名住址及稔客之姓名 則堅不允吐
客皆以好言慰之 時船已抵港 輪
中人即將其交差帶返差館 聞解差館
後 即轉解華民署發落
又函云 自殺之風 邇來盛極一時
昨晨油蔴地小輪民禮號 由油蔴地來
港 此時搭客頗少 頭等位中有盛服
女客一名 裝束頗時髦 貌亦可人
忽步出欄干 縱身一躍 跳下海中
搭客瞥見 乃大呼求救 旋將救生圈
擲下 三等客位中之水手 察知有搭
客跳海情事 乃聯同跳下海中 將婦
拯起 然此時婦已如落湯雞 因飲水
過多 已不能言語 經水手施手術後
約三拾分鐘 婦始清醒 有叩以何故
投海者 則堅不肯吐 惟據與婦相識
者言 婦本為蔴花 曾識吳淞街雙鳳
寨 名肖卿 近識何妓院則不得而知
有溫客某 擬為贖身 惟多方籌措
尙不足數 而鴛母又不允少減 婦
受此感觸 故萌死志

通緝馮少山令將取銷

省函 上海總商會長馮少山 前數月
因反對宋子文向商會募債 致為宋所
不滿 後甯府竟下令將其通緝 馮氏
在滬深恐被拘 故逃來港 去月匿居
澳門 當鐵道部長孫科吳鐵城等來港
時 馮曾托孫科吳鐵城向宋子文疏通
取銷通緝命令 孫科已允代為設法
現在馮少山已接孫科覆電 謂宋子
文已允向甯府提議取銷通緝命令 惟
尙須得蔣老介批准 大約不日可以見
諸事實

廣 濟 堂 自 製 新 發 明 機 器 研 製 藥 藥 廣 告

KWONG CHAI TONG CO
92 Pendr St. E. Phone Sey, 3627 Vancouver, B. C.

僑胞參觀

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好注意

壹特色研藥快捷依期無誤
貳特色無論藥之軟硬能研末
三特色不用將藥焙枯保存原質

用機器研藥有特色

四特色研末不用機器

本堂專辦祖國正地道藥材
兼各正字號膏丹丸散參茸
玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大
補茶兼各種化庄品發客如
蒙光顧價銀定必從廉以圖
久遠交易

常有大批

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品

發行

跌打刀傷湯火損傷
遠年爛脚
紅白痢症
各種雜症
全愈

專續筋駁骨
療癰喉症

花柳骨科

生林弼臣

醫

自製經驗膏丹散發客
萬應拔毒生肌膏每盒二元五
跌打藥水每樽 壹元二五

花柳咸疳珠珀膏每盒二元五
止癢濕毒藥膏每盒一元五
萬應爛腳藥散每罇貳元

各種丸葯壹概齊備丸散
太多不能盡錄僑胞賜顧
仰留意焉

金源雜貨藥材發行

行情單印
備函索即
奉上尊覽

GIM LEE YUEN LTD

75-77 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

電話詩麼899

電話詩麼3239

新到大幫冬節送禮各種貨品特別平沽

州枝雙托水仙花頭
 一百磅庄糖薑拳
 一磅庄綠瓦盅勿羌
 二磅庄綠瓦盅勿羌
 半磅庄紙盒糖羌拳
 一磅庄紙盒糖薑拳
 一磅庄莖頭勿青梅
 一磅庄莖頭勿金橘
 五十磅庄新槐枝干
 半磅庄生晒槐枝干
 一磅庄生晒槐枝干
 半磅庄生晒糯米枝干
 五磅庄生晒糯米枝干
 十磅庄生晒糯米枝干
 大小珠網花籃
 各色文華縐球遂頸巾
 各色女裝繡花絲巾
 各款男裝白絲巾
 各色繡翎球綴遂櫃山
 各色繡彩花綢櫃山
 重加文華縐雪白紡綢
 各種加重絲小衫
 大小珠仔挽手袋
 正江西萬年青花插
 正江西大小花罈
 正江西織錦茶具
 各種炮竹
 時款男女儒履
 各種電罐茗茶
 各種錦盒茗茶
 各種竹籃茗茶
 各色翎毛摺扇
 中西文蓆雀
 印花女庄絲外袴
 各色繡彩長袍
 各種貨品
 名目太多
 不能盡錄
 畧舉數行
 敬告僑胞
 諸君光顧
 倒履歡返
 行情印便
 函索奉呈
 請為留意

陳達明萬應博濟水

此藥生所創製。先
 明先生所創製。先
 牛畢業於英國大醫
 校。後在英國皇太
 后醫院就職多年。
 更有經驗。乃將其
 屢收奇効之良方。應
 製成此項藥水。應
 時世之需求。謀人
 羣之健康。誠救世
 之仙露。補身生血
 開胃思食。潤脾補
 腦。安神安睡。下
 列各症飲之均見奇
 効。無病者飲之。益
 倍覺精神。極有益
 於衛生也。

（陳博濟） 專治以下各症
 神虛耳鳴 四時感冒
 夜夢遺精 週夜不睡
 風濕骨痛 血氣衰弱
 病後欠補 不思飲食
 腦力衰弱 胃脘刺痛
 經期不定 腸胃絞痛
 四肢酸軟 水土不合
 頭暈眼花 心氣咳嗽
 頭暈眼花 心氣咳嗽
 大便難澀 面黃骨瘦
 腰膝帶痛 皮膚濕毒
 頭腦疼痛 皮膚濕毒
 腰骨疼痛 中風中痰
 心煩意亂

▲用法
 每次飲半中國匙
 每日早晚各飲
 武次餐前飲之効
 更次飲時可用清水
 少沖服亦可行旅舟
 車上時時帶備之是
 誠護身之符也
 如逢急症宜用熱
 水沖服一兩大匙照
 上服法便獲奇効
 眠前不能成眠者於睡
 沖服一大匙藥自然
 安睡

▲夜夢遺精者於睡
 前用壹大匙藥以熱
 水沖服再用大匙藥以熱
 身洗時頻顫摩擦連
 動更以繩團腰作一
 結於腰間使不能仰
 睡而趨於側睡收効
 尤速一補藥三九
 ○壯陽補腎生血藥
 水大瓶五元 小
 樽二元五
 ○天下無雙白濁藥
 水每盒二元載有
 洗食兩種另有射
 筆一枝
 長夜安睡九每盒元
 動陽好戰種子丸每
 盒一元五
 馳名止咳丸每盒元
 風濕骨痛丸每盒元
 皮膚濕毒膏每瓶元
 天下無雙白濁丸每
 盒元

招神補腦丸一元
 加拿大總代理如意函議
 可埠泗盛號黃添啟

Wong Heng
 La Paquette St. W
 Montreal P. Q.
 雲埠代理金利源

啓者本總堂擇於陽曆十二月八號一
點鐘舉行喬遷慶典 統請各埠
溯源總分堂暨諸昆仲屆時蒞臨助慶
并指示一切曷勝榮幸
Sue Yuen Tong
69 Pender St. E. Vancouver B. C Can.
加拿大 雲高華 溯源總堂謹啓

新 到 中 原 國 產 雜 貨 藥 材 行



宜早購備

Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver B. C. Phone 4425

國產仙花新到年
將暮矣慶賀新歲
之物與送禮佳品
新枝干新糖薑顧
繡絲髮國產名花
本店已辦到矣如
蒙惠顧即定購從
早付上可免天氣
嚴寒而國產名花
不至被霜雪摧殘
保全國粹矣

著名各項丸散

皇冠化學公司應驗療痔丸

香港滙兌 本總行見票立即照交
自滙自收快捷無誤

香港 司馬恒光
司馬存
司馬樞俊 同啓

▲五洲滙兌有限公司廣告

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓
里銀錢寄由本公司轉交家中者香港
總行每百元取回銀一元另附同鄉送
到府上帶工一元紙水若干照時價如數
奉還倘有不測本公司當照數賠償決不
令各梓里稍有損失

歡迎 三個月期週息六釐
六個月期週息五釐
一年期週息四釐

The Wu Chow
Receiving Agency Ltd
38 Bonham St. E.
Hong Kong China

支行在 白沙合城省城總理馬策廷同啓
三合赤坎

中原國產

祖國新聞

宣布蘇俄破壞和平

南京函 同江之役 蘇俄政府認稱我
軍於十一月二兩日 向彼槍擊 提出
抗議 我外部除拒收其抗議外 復於
二十三日致電駐德公使 駐日汪公
使 駐美伍公使 並由蔣總統轉歐美其
他各使領館及各報館 陳述蘇聯殘暴
各節 暨我方始終忍讓之故 並聲明此
次破壞和平 一切衝突 應由蘇聯負
其全責 原電云 本日德參議院稱
蘇聯以我方軍隊 於十一月二兩日
向彼槍擊 提起抗議 本部以同江
之事確係彼方放聲 我方還擊出於自
衛 事實具在 應由彼負完全責任
俄提抗議 不能接受 查自俄事發生
我方始終保持和平 努力直接商決
彼方不惟無意直接磋商 且不願付
公斷 在德兩次商洽 不憚一再反復
德出調停 亦遭拒絕 一面虐待華
僑 扣留華輪 并在沿邊一帶 肆行
侵擾 猶復捏造事實 謂我指縱白俄
更責我軍向彼射擊 廣事宣傳 以
為卸責地步 返顧我方對於被捕人犯
則依法處理 決無虐待 在留俄僑
照舊安居樂業 前方軍隊 力持鎮
靜 非至萬不得已 決不還擊 且從
未越國境一步 無論任何提議 凡屬
可能範圍 無不委曲容納 蓋所以尊
重公約 保持和平 乃我雖一再隱忍
而彼則愈肆侵擾 蘇聯政府仍毫無
覺悟 繼續其軍事 惟有一本宣言
實行自衛 所有破壞和平 一切衝突
應由蘇聯政府 負其全責 希面告
所駐國政府 并探詢其意見電復 外部
德提議中俄互換俘囚
柏林函 德政府用調人之地位 今日
提議中俄雙方先將在滿洲疆界兩面所拘
留之俘囚 舉行對換
閻否認監視馮玉祥
閻說主張和平不作左右袒
太原訊 太原形勢極沉寂 閻否認監
視馮玉祥 業已電趙戴文楊兆泰着向
各方表明態度 謂閻之主張 乃在調
解戰爭 對雙方絕無左右袒
馮玉祥確在西會村 暫時決不他往
對峙局不談 日遊山水習字為事 身
體益健 薛篤弼十五日午四時到西
會村 馮曾親見 被監視說不確
蔣中正責備晉閻
上海訊 江南晚報載蔣中正十九日電
張學良 署謂 閻錫山對西北軍叛變
事前焉有不知 既不制止 反而
置中央與西北於平行之列 至有從中
調解之說 現余決用軍事徹底解決
以除此後患云

加 中 最 完 之 藥 材 安 保 堂 廣 告

加拿大

本堂在雲南華數十年崇做參茸
熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙
僑胞垂顧殊深感激茲選來列
充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙
惠顧格外計從速付上
●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有慾過度腎虛耳鳴精
神衰弱者食之包三日見功
●反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹腎弱如老翁
既服此丹健腎如少年
●久服固精丸 每樽三元
凡有久渴不能收效
者食之立刻能止
●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便
者食之包三日可止
●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近花柳白濁疔瘡橫
痃芒莖食之自能毒去症愈
●尋花無憂燕所丸 每樽三元
風流名士欲保險乎
如欲保險買此丸
●花柳白濁洗射水 每樽二元
凡花柳白濁雖痛痛苦
一樽不痛二樽可全愈
●忍精久戰快活水 每樽五毛
用法另單詳明能令滿意
●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
●皮膚濕毒膏 每盅一元
Bow On Tong Co.
P.O. Box 634 Lebridge Alta

製造各式紙盒平沽

●新款夾袋式紙盒
●特製悅目華美紙盒



Rising Sun Paper Box Co.
213-215 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Telephone Trinity 5603

日升紙盒製造公司

社主庄司幸次郎特啟

四邑星期報四十七期到

趣怪報二十一期到
開花字特別定造紙袋發售

華人織造局廣告

啟者本局自開創織造業以來經有二十餘年之久專辦上
等純淨羊毛幼細紗線精織中西裝男女幼童厚薄光身及花
樣大小時款掛毯及背心向蒙遠近僑胞留心光顧以致生
意日增不勝感佩茲為營業推廣起見特選至片打街東邊
門牌七拾八號適當華埠中心點昨經開常會通過今年秋季
無庸賞格決將所有羊毛掛毯以及背心特別大減價一個
月以謝貴客之雅意照原價八折收銀八毛例如買掛毯一
件該原價八元收銀六元四毛但價錢不一類推照計
凡用過本局掛毯之僑胞無不贊美物質優美工作精良所
織之掛毯不惜工料確與別家不同向來銷流極廣每求過
於供現再由德國購到新式大機器八架連一向所用之機器
共十四架此新式機器自能加減針線變更更紋款式曲直自
如非常快捷織出之花樣玲瓏華麗悅目可觀本埠中西人士
見者無不讚賞如有坑上僑胞願返國或遊歷至此光臨本
工場參觀無不歡迎兼有內衫褲襪仔絨外褲各色時款羊毛
襪襪襪襪襪工黃斜來布衫褲襪襪水衣白紅灰淡黃
色羊毛襪襪襪水鴨毛枕頭衣箱袋及各種衣服身之所
用品俱全不能盡錄但由本局所購之●結彩有不合者請
來函述明如何轉換欲定造掛毯●急用者一日之內可能有
貨交上
(度尺法) 由胃前橫量至背後又由褲頭圍量以上若干
英寸書明付來無誤加拿大外埠光顧之僑胞
如先來銀本局包支郵費係由○○○交易貴
客自理車費現有各色羊毛襪襪多種僑胞函
索即奉



Wah Yan Knitting Mills
So Hong Po Co
78 Pender St. E. Vancouver B. C.

超等●結●原價列下
上等●結●原價列下
匙羹反領 九元七五
匙羹領 九元二五
女唐裝 九元
女唐裝 八元
開胃背心 五元五
開胃背心 五元
匙羹領羊毛夾絲細柳 八元
匙羹領各色花 八元

以上價錢照原價八折即每元收銀八

毛諸君呀良機勿失
華人織造總局司理人白沙北坑人
總理黃瀚世司理黃景濂同啓

生 活 行 三 週 年 紀 念

廣告

啟者本行開張。於茲三年
矣。歷蒙各界僑胞光顧 殊
深感激。際茲叁週紀念。特
將各等貨物。俱照原定之
價減平一律九折計算。以
耐顧客之雅意。時間。由
十一月十五號起。至十二
月十五號止。僑胞光顧。無
限歡迎。惟寄貨車脚郵費。
貴客自理幸祈留意焉
生活製藥合配。
生色令人愛。
行客幫襯去復回。
叁秋一月將價改。
週知哉。
年年逢此會。
紀紀錄光顧多欽佩。
念茲九折廣招徠
喊線矢毛五三六九
Watsang Co. Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
超等全骨唐字麻雀每付
特等全骨唐字麻雀每付

◎台山嶺海銀行廣告

本行於民國十二年集資本額五十萬元開設總行於台城
西門城邊年增設分行於江門香港新昌廣州等埠各城鎮
城市均有代理處

經營匯兌有款按揭找換信託及接理外洋書信銀兩不扣
箱水祇收回些少帶工定期存款三個月期週息二釐半年
期週息四釐壹年期週息五釐雙毫或港紙任便存貯寄赤
回票即發奉存款券不誤

最近在香港文咸街東五拾三號購置該四層鋼筋三合土
樓一座分行遷入營業并預備廚房專招待來往外洋僑胞
儉費止止備禮歡迎

The Bank of Leungchoi Ltd.,
Sai Men City, Toisan District, Canton, China

總司理黃笏南謹啟

○悲境 有負太姑惠德 姉姐垂愛
○吳如斯爲愈也 余本盡孝堂上 今
○奇語高堂 努力加餐 祈勿以薄命
○處爲念 余最難忍者 孤零弱女 勿
○平失時 尙希大善 視女兒之心
○他日長成 此女諒非愚拙 望乞採
○良師 靈心教學 若他有自立之志
○初勿相迫 則余泉下 亦當念感不
○大德 自占生死有命 聚散有定
○夜尙希努力前程 修身自愛 余死
○猶生之年也 並祈將余所遺之
○待他長成 交回小女爲要 垂死

○苦命蘭閣遺書

[illegible]

生衛合包驗化駐常官醫廠本 (注)
律法合均省何國論無辦委貨各 (意)

The advertisement features a central illustration of a storefront for 'KAM YEN JAN CO., LTD.'. Above the entrance, a sign reads 'CHINESE SAUSAGE MANUFACTURER' flanked by two vertical bars. Below this, a large banner displays the Chinese characters '金魚標臘味製造場' (Golden Fish Brand Sausage Making Shop). The storefront has several windows and a glass door. To the right of the main building is a smaller, multi-story structure. The entire advertisement is framed by a decorative border.

Cable Address "Kamyenco"
KAM YEN JAN CO., LTD.
78 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Douglas 5570

通訊處

永利昌	益利隆	益振拿	同益隆	舞市阻	利平	隆	昌	英	城	分理處	咸水埠	輔行號	咸水埠	活生行
自耶自	益利隆	益振拿	同益隆	舞市阻	利平	隆	昌	英	城	分理處	咸水埠	輔行號	咸水埠	活生行

Ing Chong Co. Ltd P. O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B.C.

總代理上九福公司百齡
補片德國反老還少
補片大埠奇生行丸藥

百齡機

力效之到不想吞有

行發司公福九海上
理經隆昌英德利多域

大瓶二元
小瓶一元

正增城絲苗米
淨玉絲苗白米
二號絲苗白米
新花萱粘白米
油糖雜貨特別相宜

慳聲

康初志

九歌

敬公

時夕街陽山。歸隱晚。牧笛橫歌。遠送而至。小樓觀落。佇立以觀。忽然遠望。有一學生裝者。年少貌美。冉冉而來。神經雖然震動。及其人行近。視之。則其人非他。即前七夕看乞巧。姑娘所愛慕。連日訪尋之目的物也。喜極。擬向前詢其姓氏。

繼以彼為少男。已為少女。素不相識。突然而通音問。未免唐突。乃親然現于面。不敢前進。祇俯首站立。任其匆匆而過。過後。又不忍失斯機會。乃躡足向前而追。擬看其歸何目的地。

當其急追時。形甚惶遽。祇顧前奔。不意有老婦。竿挑什物。倉皇而至。猝不及避。竿頭適與小樓胸前相撞。小樓喉嚨一聲。幾仆于地。擬向之咒罵。詎定目注視。則左鄰之老婦。素所稔識者。人皆呼之為

忠實之洪門會員速宜註冊

惟滿口曲本。凡百事業。既無一能。性稍近者。以戲劇為最。遂欲投身為伶。冀免于凍餒。然無師承。則不可以謀上進。且不知此中奧妙。願身居異域。欲得名伶而師事之。其人甚難中選。即有之。亦不得其門而入。

刀匪之發覺藏術

寶觀

徐州盜匪橫行。而尤以宿遷之大刀會為最著。所過之處。閭里為墟。富者早已遷徙。其中人之家。稍有積蓄。避之不遑。每將金銀重寶。藏諸壁間。或埋諸地下。可無患焉。不知往往為匪所盜取。富其來時。無論晝夜。必有四五人手執火炬。為之導。大眾跟蹤於後。刀較森然。如臨大敵。既入室。則乘炬四照。樓房上下。以及廚灶坑廁之屬無不至。逾時始揚長而去。彼輩聲言除現金外。其餘各物。一概不取。而又抱人不犯我我不犯人。之宗旨。以故殺人放火之事鮮有所聞。迨既去以後。設或檢視前之所

六婆。小樓對之曰。六婆。爾何處弄刀。爾老婦曰。爾行路不帶眼。于人家。尤。然勿論過在伊誰。此乃大家倉猝之誤。小樓姐。究之汝找尋伊誰。而德德者是。小樓詭言曰。我非尋人。特有要事趕辦。故如斯忘形耳。

馬師曾史略

燃犀錄

炸馬之事。各報紀之詳矣。馬何為炸。社會上紛紛其說。要不能逃多行不義之例。惟今所紀者。乃南洋馬跡。此為世所鮮道。然亦可知其經若干階級而始至今日也。方馬未赴南洋前。實出嗣其家叔。叔早故。其家已貧乏不能自存。惟賴母以舌耕糊口。嗷嗷數口。常寄食于外舅家。馬年少失學。日趨下流。其母累誠之。而馬不改。尋以不容於家。隻身逃南洋。既至。自審工商兩業。非已所能。而奇技異才。更不足道。流離無依者數月。後自設一子曰舖於星洲。夫以如彼其人。而執教鞭。縱不至誤人子弟。其成績亦可想矣。居無何。子曰舖已倒

馬師曾史略

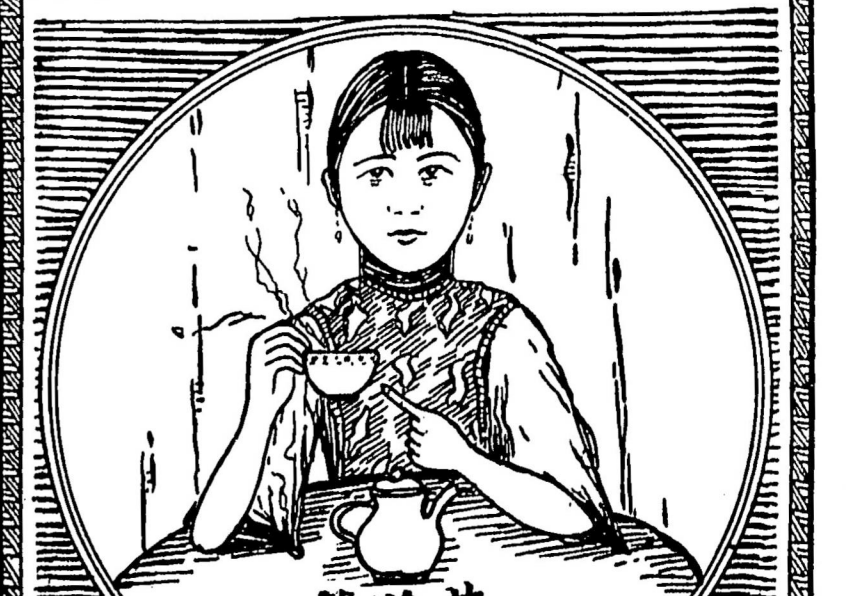
馬遂無所可棲。乃投身為白話劇員。時白話劇員為男女合組。馬因不檢於行。為班主所逐。馬至是。又失其馳騁之地矣。棲身異地。無可為生。不得已張桌子於道旁。為行人書筆札。所入無多。寫信攤又不旋踵而倒。馬無家可歸。投身于下等旅店。僅得一席地以為棲身之所。然每日租金一角。仍無所出。時助店伴司雜役。竟免其租值。馬自思落魄至此。前途已無可望。不如一死之為快。於是惘惘至河濱。自投於河而死。不圖馬命未絕。為舟子所救。送之至官署。以待懲罰。蓋星洲法例。凡投河自盡者有刑。其刑又甚重。馬既復生。其刑必矣。而馬卒以狡辯得免。

其言曰。吾居某旅店。是日清開。特至河濱濯浴。不料失足墮水。致遭滅頂之凶。非投水自盡也。如不信。可傳店中人訊之。問官傳訊店伴。果符其言。遂得免刑。馬既獲釋。依然流離無所歸。仍寄食于旅店。費無所出。尋為店主所逐。至是。又為無家可歸之野馬矣。圖死不成。已無生趣。而前途茫茫。更不知所適。清夜自思。一己所長者

埋藏者。則已發洩無遺。人莫不驚以為奇。旋聞人言。刀匪為白蓮教之遺派。書符念咒。專以左道惑眾。間有能避槍砲者。亦甚少數。其徒眾散播於離鄉僻壤等處。不下四五千人。平時賣技度日。必不獲已。出而為盜。術頗神秘。不肯輕以示人。火炬即其一也。炬以木片為之。據謂取活人之心。煎之為油。澆灌其上。用以燃燒。其光熊熊。遇有金銀所在。頓變為慘綠色。火向之爆射。可即依其所向。發而取之。無不立得。於此可見人心貪財。死猶靡已。故凡鄉里中之素以貪著者。彼必活而致之。以取其心。如法應用。若死人則靈魂已散。無所用之矣。後聞因老虎坑下有一羽士。道行甚高。人叩以破解之法。彼言祇用雞血桃葉及赤豆等物。同置貯所。以鎮壓之。則其術不靈。試之果然。傳聞如是。姑妄聽之耳。

雲明和大鐵行新辦到

大幫「磨粉」發售
輕便合用 價錢相宜 每點鐘磨粉廿磅
餐館住眷 甚為合用 藥店收丸
尤為適當 年度節 磨粉整粒 更
是妙不可言 榮旋諸君 還請特別
意欲知詳細用法 請駕臨本行一看
本主人無任歡迎



花旗參 第一好
除熱病

司公參洋國萬
The International Ginseng Company
353 Third Ave. New York City
萬國花旗參公司先生函
請速由 (C.O.D.) 寄來
甲等參每磅三元
乙等參每磅二元
姓名 _____
英文地址 _____

好核旅館

煤油及金銀等礦務係本國現今之最發達者然亦有多數商民因之而破產者是其間不可不察也弟等分如其有問及者弟歡迎指引弟並理大小事務案件一有委到定必週全

弟鄭琰文
寓大漢公報

本旅館在於喜市靖街門牌一百廿二號特別改良房口通氣充足盡用新款傢私房內暖氣龍冷熱水俱全僑胞光顧額外歡迎

好核旅館

The Howard Hotel
Lee Foo
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640

司理李富披露

好核旅館

司理李日如啟

司理李日如啟

好核旅館

司理李日如啟

司理李日如啟

好核旅館

司理李日如啟

司理李日如啟

好核旅館

司理李日如啟

司理李日如啟

好核旅館

司理李日如啟

司理李日如啟

好核旅館

司理李日如啟

司理李日如啟

好核旅館

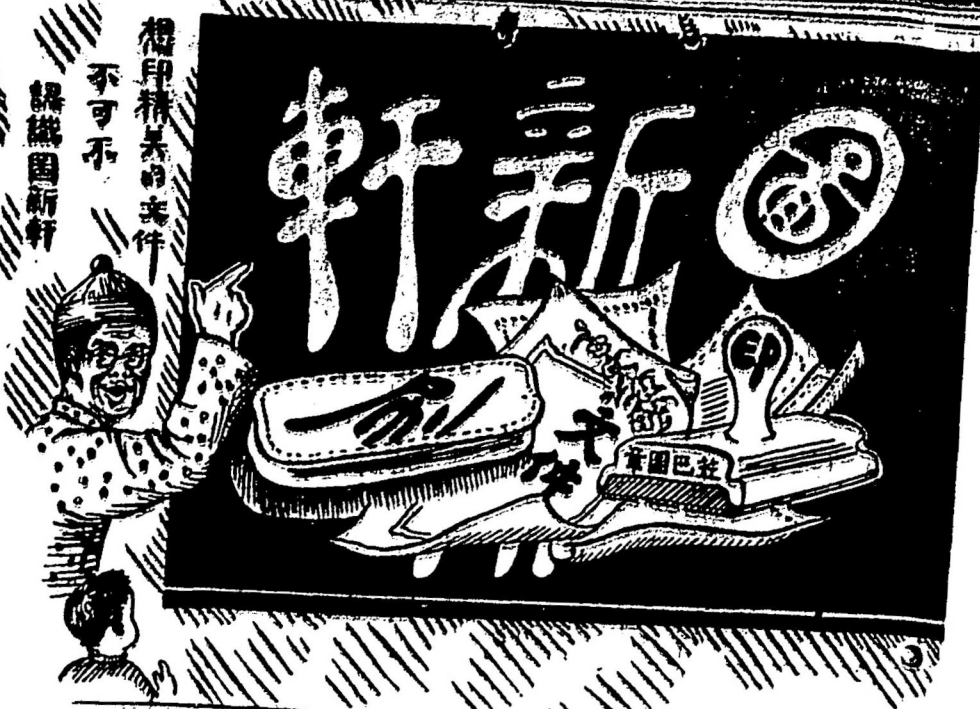
司理李日如啟

司理李日如啟

好核旅館

司理李日如啟

司理李日如啟



新 日 軒
HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
林理司 啓

色特四業營

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

永 安 藥 房
自製各省地道藥材
選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
本號自製中西送禮糖餅發售
諸君光顧格外歡迎郵費客
WENG ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
司理人楊金樹啟

老 廣 珍
大小時款鐘錶
石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠
QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

敬 濟 堂
King Chai Tong
138 Hollywood Rd.
Hong Kong, China
專辦出洋滋補品
提防假冒請認明
空函定購恕不
現遷往李活道即文咸街左邊第三間
本堂主人王擴澤啓

患頑痰難醫者請看
鄙人操業旅館食物過多以致喉間不自覺常積痰
痰阻喉間結成塊狀化難化之痰水亦難愈後經友人介紹
服此化痰散後痰即化而喉間清爽矣此藥之功效誠不可
思議也凡患此症者請速購服之必能奏效也
Harry Tso, 5063 W. Madison St. Chicago, Ill.

遠年頭痛幸醫痊
弟染久年頭痛之症四時皆發痛苦難堪曾服各種藥
症狀未見復發於此可知曹先生良藥之功效也
弟現已痊癒特此登報以誌謝忱
Chas. Yen 1124 Van Ast Ave. Astoria, L. I. N. Y.

五鞭補腎丸
此丸主治
腰膝痠痛 遺精白濁
陽事不舉 精神不振
血虧氣弱 試服一料
功效如神
每料二元

存心軒
丸散目錄
救急良方
寄便閱取函來
對本軒近數年來
散出之丸散
均有收據
如有冒名
者定必究
不貸

頑痰咳嗽有良方
夜睡不安咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難進
先生代為診治服藥未幾其症即愈矣此藥之功效誠不可
思議也凡患此症者請速購服之必能奏效也
Sam Sing, 731 Paha Ave. Sheboygan, Wis.

神效脚腫丸
弟前染脚腫之症痛楚難堪曾服各種藥
症狀未見復發於此可知曹先生良藥之功效也
弟現已痊癒特此登報以誌謝忱
Hung Lee, 22 Thompson St. S. Wales, England

馳名三鞭補腎丸
此丸主治
腰膝痠痛 遺精白濁
陽事不舉 精神不振
血虧氣弱 試服一料
功效如神
每料二元

生隆棧參茸玉桂藥材
補腦安睡丸每樽二元
壯陽補腎丸每樽二元
滋陰補腎丸每樽二元
外射白濁丸每樽二元
花柳白濁丸每樽二元
花柳疔毒丸每樽二元
花柳瘡毒丸每樽二元
花柳下疳丸每樽二元
花柳魚口丸每樽二元
花柳便毒丸每樽二元
花柳橫痃丸每樽二元
花柳楊梅丸每樽二元
花柳痔瘡丸每樽二元
花柳脫肛丸每樽二元
花柳痔瘡丸每樽二元
花柳脫肛丸每樽二元

恭頌良醫
趙邦立醫士雅鑒
弟因患一種風濕歷有十餘載
幸得趙醫士診治服藥未幾其症即愈矣
弟現已痊癒特此登報以誌謝忱
Arlington Gate, 3201-2 Ave. 3, Lehigh, Pa.

酒藥蛤鞭三蛇祈
此酒主治
腰膝痠痛 遺精白濁
陽事不舉 精神不振
血虧氣弱 試服一料
功效如神
每料二元

新晒尤魚蝦米蝦肉香威魚時價
一百磅十五元五毛
一百磅十五元五毛
一百磅十五元五毛
一百磅十五元五毛
一百磅十五元五毛
一百磅十五元五毛
一百磅十五元五毛
一百磅十五元五毛
一百磅十五元五毛
一百磅十五元五毛

榮 公 司
Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味
發行貨美價廉久蒙
僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘
鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包
鴨腎無不齊備并有乾水鹹
菜發售諸君惠顧批價格外
相宜
電話九一七六

通 訊 住 址
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
51 Main St.
Vancouver B. C.

溫金有告白
啟者弟代辦商務並
有欲造商家紙、買
入籍紙、國稅、屋
地契、囑書、各等合同
各種生意、及大小
衙門賬項、與西人來
往各文件、均可代
理、如蒙賜顧、定當
辦、謹此告白、祈
垂青
寫字樓在雲高華埠
細街五百零壹號
分行在維多利亞
威爾斯街二四

章記號
小號在雲高華埠
有年今遷往廣東街
形貿易專辦唐山山
酒米蘇杭雜貨俱全
取價以圖久遠交易
其留心為盼如有
如西文賜顧無誤
JUN KEE GO
1341 Main St. Box 388
Vancouver, B. C.
司理人梁軒啟

合和隆記
本號常有合時
土產中西瓜菜
香芹仔椰菜仔
發行取價從廉
諸君光顧無任
歡迎
Hop Wo Lung Co.
P. O. Box 455
Amstong, B. C.
司理人梁軒啟